

亞特蘭大耶穌聖名中華天主堂曙光月刊

HOLY NAME OF JESUS CHINESE CATHOLIC MISSION

網頁: <http://www.AtlantaChineseCatholic.org>

2016 年五月 187 期



五月份教宗 祈禱意向

總意向: 為尊重婦女

願婦女在世界各國中受到尊敬與尊重, 願她們對社會的貢獻獲得崇高的評價。

福傳意向: 為誦念玫瑰經

願家庭、修會及信友團體為福傳及世界和平誦念玫瑰經。

指導司鐸: 劉兆偉神父 678. 252. 5669

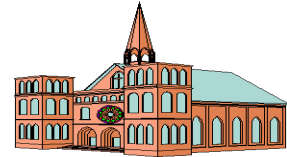
彌撒地址: All Saints Catholic Church, 2443 Mt. Vernon Rd., Dunwoody, GA 30338

彌撒時間: 每主日下午二時三十分; 每週二下午三時

國語組聯絡人: Tina 馬汀蘭 770. 517. 4851

粵語組聯絡人: Daisy 徐冰瑩 770. 309. 6608

福建組聯絡人: 魏存春 917. 250. 9822



5/1 Sun 2:30pm	復活期第六主日 宗 15:1-2,22-29; 默 21:10-14,22-23; 若 14:23-29	All Saints Catholic Church 彌撒 Kiernan Hall 茶聚與慶生
5/8 Sun 2:30pm	耶穌升天 宗 1:1-11; 厄 1:17-23; 路 24:46-53	All Saints Catholic Church 彌撒 Kiernan Hall 茶聚
5/15 Sun 1:30pm	聖神降臨五旬節 宗 2:1-11; 格前 12:3-7, 12-13; 若 20:19-23	All Saints Catholic Church 朝拜聖體、彌撒; Kiernan Hall 茶聚
5/22 Sun 2:30pm	聖三節 箴 8:22-31; 羅 5:1-5; 若 16:12-15	All Saints Catholic Church 彌撒 Kiernan Hall 茶聚
5/29 Sun 2:30pm	基督聖體聖血節 創 14:18-20; 格 11:23-26; 路 9:11-17	All Saints Catholic Church 彌撒 Kiernan Hall 茶聚
Every Tue. 3:00pm	每週二 3:00pm 彌撒	All Saints Catholic Church
2nd & 4th Sun 茶聚 後	建堂委員會定期會議	地點另議
Every Sun 1:30pm—2:15pm	太極拳班	詳情請洽劉天錫弟兄
5/5 Thursday 10:00am	讀書會 每月第一個周四 10:00am	詳情請洽李述萱姊妹
5/24 Tuesday 11:30am	關懷組教友聚會 5/24 週二 11:30am 煲煲好	詳情請洽傅燕萍/馬宜蘭姊妹
2nd&4th Sat	Marietta/Dunwoody 讀經班 7:30pm	詳情請洽張翠媚/李述萱姊妹
4th Sat	Alpharetta 讀經班 7:30pm	詳情請洽沈安行弟兄

會務報告



四月三日因劉神父休假，我們邀請在紐約讀書的李彬神父為我們主持彌撒，李神父來自雲南教區。他在彌撒後也為我們分享了他聖召的過程，及自己選擇雲南教區的原因。

四月十日建堂委員會舉行會議，會中選舉由蔡志明 Ky 擔任建堂委員會主席，林烈懷 Stephen 出任副主席。以後建堂委員會集會固定在每月第二及第四的週日茶聚後開會。

我們堂區新申請了網址：<http://hnojatl.org>，該網站由亞特蘭大教區管理，目前仍在架構中，歡迎大家提供意見給劉神父。原有網址 <http://www.atlantachinesecatholic.org> 仍然繼續保持。

堂區組織將逐步依照教區的規定組成，我們將會組成兩個委員會：堂區委員會（Parish committee）及財務委員會（Financial committee）各有成員五名，不能重複參加。若有意加入的教友，請與會長聯絡。

為使我們堂區奉獻統計更精確，以及每年報稅的免稅金額正確，請各位教友在奉獻時不論是支票或是現金，都要使用信封，在信封上註明姓名、金額及日期。信封可向財務李美燕Michelle索取。支票抬頭是「HNOJ」（Holy Name of Jesus）。

四月中旬我們教友錢雪英姐妹及董媽媽相繼過世，她們的喪禮彌撒分別於4月21日和4月22日舉行。請大家祈禱希望她們的靈魂早日進入天國，並安慰她們的家人。

五月份是玫瑰聖母月，請大家多唸玫瑰經，我們也會在五月八日慶祝母親節，謝謝所有母親的辛勞。

我們團體中的小兄弟賈亞奇即將畢業，他已順利在耶魯大學找到工作，即將於六月份離開亞特蘭大。他過去一年為我們團體服務，寫司儀稿、出任聖誦團團員、擔任司儀，有時還領唱，認真又熱心，感謝他對教會的貢獻。



走訪阿里桑納、新墨西哥兩州 聖達費 (Santa Fe) 意外朝聖記

何文友

這次忽然有機會走訪阿里桑那及新墨西哥兩州，實在是意外的安排，因為去年春天我與內子重遊越南在河內東邊與中國邊界相鄰的夏龍灣探訪一個巨大的山洞時，有位同行的華人朋友告訴我們在美國的新墨西哥州的 Carlsbad Caverns 有一個更大的水晶鐘乳石洞。此事在與華人教友聯誼會同儕談話中為我們的同道盧淑米知道，她邀約我們夫婦及陳美雯，謝燕儂，鄭媽媽六人參加旅行團共同前往一行，我們飛往阿州的鳳凰城與其他從各地參加同團的愛好者，五十多人浩浩蕩蕩乘同一旅遊巴士，在此兩州走訪六個大城小鎮，全程走了二千五百英哩，一路上大家雖然是初次見面，談笑風生之聲仍是此起彼落，在陽光普照的阿-新兩州一望無際的廣大平原上，車子的前進，有如巨輪在汪洋大海中前行，真是令人心曠神怡，除了在阿里桑那州滿山遍野都可看見疏疏落落長出來高大的仙人掌，好似向來訪的旅客招手表示歡迎光臨外，一路上真是很少見樹木叢林，在這廣闊的沙漠平原上，在不同地區長著遍地一種不超過兩呎高的叢樹，不見沙丘，好似全是綠野，怪不得我在一條路邊看見一塊招牌寫著「沙漠天堂」，行程中我們參觀過一個仙人掌公園，那些高、大、粗的仙人掌樹，如此矗立山上，遠看有如巨人伸開雙臂向來訪的人歌歌，在較遠山坡上有一株好似輸送高壓電的電線柱，凸出在仙人掌叢林中，令人驚駭。在抵達仙人掌公園前，我們參觀過一處上世紀九十年代震驚全球的未來之窗「二號生物圈」，那是世界最大玻璃密閉式的生態實驗室，包括熱帶雨林，稀樹草原，沼澤地，海洋及沙漠五個玻璃實驗室，這個花三億多美元的異想天開的計劃，最後是逃不了資金失敗的命運，他們幻想在地球村建立一個自己的小村而生存，這是想和自然律抗爭必然失敗的結果。

正如前文所云我們此次旅行的動機是想探訪聞名遐邇的大水晶鍾乳石洞，在經過數小時的車程後，從平原邊沿的山坡爬上山頂的羊腸山路，我真為這樣巨型巴士爬此山路擔心，幸運地我們抵達了目的地。導遊小姐一路不厭其詳地告訴大家，大山洞有八百英呎深，等於八十層樓的高度，各人要量力而行，不能免強自己。我雖是望九高年之人，同行中尚有兩位 94 及 91 高齡者，他們是否有進洞一遊，不得而知，我卻認為既然來了，無論如何亦要一探究竟，於是隨著人流進洞，那個巨大深洞口，確實驚人，可幸進洞行走的路面非常平穩易行，路旁扶手欄杆沿路而築，非常安全，築路之人真是功德無量。值得一提的是往下向上的小道真有如走八十層樓的樓梯，灣灣曲曲而行，難怪導遊小姐再三強調山洞中之「蜀道難行」，一臆都沒有誇張，當然我們中很多人都走完全程，我與內子亦量力而為，差不多走完一半路程就回來了，滿足了好奇心，有緣一見洞內奇形怪狀的

鍾乳石筍和石柱與那些倒掛金鍾變化無窮，美不勝收，亦於愿足矣。

離開鍾乳石洞我們朝 Las Cruces 城前進，在一處叫白沙的地方，參觀[白沙國家古蹟]。這塊佔地 275 英畝的白色地面，人們稱之為白沙沙漠，其實[白沙非沙]，那是世上唯一由白石膏風化而成的荒漠，色白如雪，是地理上的奇蹟。雖然一路下去還有許多美麗的山川秀色，[包括 Gallup 的石化林國家公園，紀念碑山谷，航遊二個半小時的號稱第二大的人造湖 Lake Powell, 羚羊彩穴, 馬蹄灣, 旗杆鎮，連最後一站有靈氣之鄉的聖都那(Sendona)在內]，都因為我們停留在新墨西哥州首府聖達費(Santa Fe)所聽見的一些故事而變為次要。導遊小姐在抵達聖市之前，在車上特別說明，在聖市有一座是美國最古老的聖堂，它建於 1610 年至今仍然使用，其名為 San Miguel。是在西班牙殖民地時期建造的。這個故事給我們同行六人一個特別興奮的感覺，頓時使我們前來此城有朝聖的意義。這座古老的聖堂規模很小，其中坐位可容百人左右，內部仍保留著原汁原味的樣子，祭台上一切裝飾品原封不動矗立著，見物思人，想當年在物質條件仍然缺乏的情況下，那些為宣揚基督福音的傳教人士要建成有此規模的聖堂，實在不是易事，同時聖堂外表的格式，與聖市房子特有的色彩完全相似。他們採用印第安人的土法配合傳教士們的想像建成被稱為[安多尼式]的房屋，很適合當地氣候的要求，能冬暖夏涼而安居。

另外一個很特別的故事值得一聞，在距 San Miguel 聖堂不遠處有另一間聖堂因有個旋轉型樓梯而聞名，是任何一位旅遊聖市的人必往一睹的景。這座聖堂是始於 1852 年九月，當時有位叫羅麗桃的修女自肯德基州乘著馬車向西南出發，與一個稱為[佛蘭克林女修會]同行，途次肯薩州時，同行修女遇上霍亂瘟疫，不幸遇難死存兩人，結果只有她一人抵達聖市，經過多月的奮鬥，再在聖市與其他四位修女組成新修會，在当地主教要求下任命馬大琳修女為會長，她是一位非常熱心的修女，所以在勇敢有毅力的羅麗桃修女協助下，完成建立了新的會所，當時的聖達費市住的都是印第安人及墨西哥人，教區的主教羅美，他是法國人，女修會所建成後，主教希望建一座他喜歡像巴黎的聖查貝爾小堂[光明之母 Lady of Light]的聖堂，於是請來一批法國及意大利人參加設計，馬大琳修女會長紀錄這聖堂為 31x80 及 73 英尺高，且是以聖若瑟為主保。新聖堂的建築很為滿意，歌詠樓亦很美麗，但是沒有更多空間建條樓梯上去，馬大琳會長找遍四方，都無人無法幫忙解決困難。怎麼辦呢？修女們堅持一定不能放棄，可以稍為等待，同時決定做九日敬禮，因為羅麗桃修女是最誠心恭敬大聖若瑟的，她們祈求他幫忙解決面臨的大麻煩。據說九日敬禮的第九天，有一位白髮老人騎著一隻驢子提著一個木箱子及一把鐵錘，說能為聖堂修建樓梯，條件是要關閉聖堂三個月，修女們高興

莫名，信以為真，就同意老頭子的要求，等待新樓梯的完成。三個月過去了，一座旋轉型的樓梯從堂內一邊怡然自在就可上去歌詠樓，這真是天大的喜事，馬大琳會長修女隨即要找老頭付賬，還給他所有的費用，可是卻四處找不到這位老人，她甚至打聽建梯材料從何處購買都無人知道，這一奇事的發生更加令人對這座梯子的研究，專家們發現老頭子沒有用一稜釘子或螺絲釘建成這架樓梯。真是奇跡，於是大家相信，老頭子不是別人，他正是以木工為生的大聖若瑟。我們六人瞻仰這一奇跡性樓梯後，特向堂中祭台旁的大聖若瑟祈禱，感謝他的好心，我也特別求他為亞特蘭大我華人教會籌建的耶穌聖名堂助一臂之力，早日完成。(本故事參考資料，取自1960年四月份聖若瑟雜誌)。附帶說明：我們來到聖達費市前，在旅行巴士上，導遊小姐介紹這個聖堂的樓梯故事時提及當年修女們上下樓梯時帕因穿裙子對觀眾有些不方便云云，其實，是風馬牛不相關，合

這與故事的真相完全行一註，以正視聽。

聖市的歷史故事的旅行增加了特別的。上非常賣力介紹聖市樓梯的奇跡故事，我道，我謝謝她大聲宣的一頁。這一工作她這亦使我想起了年幼時傳教先生，每次都會信心，因為耶穌告訴



及奇跡傳聞給我這次意義，導遊小姐在車的歷史文化及旋轉型還以為她是我們的同揚我教會在此地光輝做得很好，值得一讚，那位不時來家小住的說，我們要對上主有我們，信就得救，覓

則獲，求則得，修女們為樓梯事祈禱，她們得到了，證明主耶穌所言非虛。離開聖市後，車子一如慣例，就是在公路上跑，我們在 Albuquerque 參觀全球熱氣球之都的設備，每年十月國際熱氣球節成千上萬的愛好者，來此共聚一堂。我們只見整座美麗的現代化建築物及場地，不過，這次旅行除了一探鍾乳山洞及意外得親見聖達費市的歷史故跡，可謂是錦上添花，然而為喜歡歷史文物的我而言，在蓋洛普地區的石化林國家公園，能親睹萬年林木化石，年輪清晰，樹身如新，可以辯別，真是不虛此行。至於沿途七彩風化石，色彩繽紛，層次鮮明，漫步其間，令我覺得生存在地球村的人類如果對它不予保護，任其自然風化，有朝一日我們仍能繼續生存下去嗎？我們的行程最後一晚來到一處海拔八千英尺的旗杆鎮結束，從這裡回到鳳凰城，一路可以再見迷失多天的青翠美麗的山林，據說此鎮是當地的避暑勝地，這正好說明我們需要一個遍地皆綠的地球，而不是赤地千里的荒原，你說對嗎？



光明之母聖堂奇跡樓梯



小朝聖者六人



San Miguel 聖堂內



San Miguel 外貌

聖經裡十種愛的方法

打印 2013-10-18 10:09:50 | 來源: 《信德報》2013 年 9 月 19 日, 34 期 (總第 551 期)

1、傾聽不打斷 (Listen without Interrupting)。靜靜聆聽不打斷是對他人的尊重，也是謙虛的表現。你若愛他，就多聆聽！“心傲是滅亡的前導，心謙是光榮的前驅。” (箴 18 : 12)



2、說話不指責 (Speak without Accusing)。不要養成指責他人的習慣，尤其是在尚未弄清事情原委之前。很多人做錯事情后，更渴望得到接納，而不是指責，就像你在犯過錯誤之後所渴望的一樣。“我親愛的弟兄們，你們應知道：每個人都該敏於聽教，遲於發言。” (雅 1 : 19) “事情的結局勝過事情的開端；居心寬容，勝過存心傲慢。” (訓 7 : 8)

3、給予不保留 (Give without Sparing)。面對別人的懇求，不要拒絕。能幫助別人時，不要遲疑。你今天幫了別人，明天別人也會幫你。即使他們都辜負了你，你在天上的父也會給予你百倍的賞報，因為他把一切都看在眼裡。你若愛他，就不要保留！“正義的人，廣施不吝。” (箴 21 : 26)

4、祈禱不停止 (Pray without Ceasing)。愛一個人，不僅僅只是給他一點東西。愛與不愛，並不是做給外人看的，而是做給自己的心看。在暗中的父也必會看見。請你常常在心里為他祈禱，不要停止。“自從……(我)就不斷為你們祈禱，懇求天主使你們對他的旨意有充分的認識，充滿各種屬神的智慧和見識。” (哥 1 : 9)

5、回答不爭執 (Answer without Arguing)。人與人的相處，在於和睦，而不在於爭執。家庭裡面的人們，常常為了證明自己有理，而不斷的為自己辯護，當每個人都在想著證明自己是正確的時候，爭吵就不可避免。到最後，爭論並沒有帶來和睦，反而是隔膜越來越大。你若愛他，就不要爭執！“幹餅一張而平安共食，勝過滿屋佳餚而互相爭吵。” (箴 17 : 1)

6、分享不假裝 (Share without Pretending)。如果你真的在乎一個人，那麼把你真實的自己與他分享。不要總是帶著虛假的面具，裝出一副迎合他的樣子。做最真實的自己，堅守來自天主的真理。你若愛他，就不要假裝！你要在“愛德中持守真理，在各方面不斷長進”。 (參閱弗 4 : 15)

7、享受不抱怨 (Enjoy without Complaint)。人在生活中，常常會陷入抱怨的漩渦。妻子抱怨丈夫，父母抱怨孩子，學生抱怨老師，老闆抱怨下屬。每一個人總覺得對方虧欠了自己，每一個人都覺得自己受盡了委屈。但很少有人會在抱怨的同時，捫心自問，我是否也會成為別人抱怨的對象，我是否也曾虧欠別人，讓別人受盡委屈？抱怨只是讓你一時解氣，並不能解決問題。你的氣量會因此越變越小，孤立出別人的世界。你若愛他，就停止抱怨！“你們做一切事，總不可抱怨，也不可爭論”（斐 2：14）



8、相信不動搖 (Trust without wavering)。很多時候，我們失去一個自己所愛的人，並不是誰把他/她奪走了，而是我們一步步將他/她推走。推走，不是因為我們不珍惜，而是因為我們太珍惜。太珍惜，就總想把他抓在自己的手裡，慢慢的干涉多了，自由少了；專橫多了，信任少了，隱藏多了，交流少了。愛，是信任中的責任，而不是猜疑中的束縛。“凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。”（格前 13:7）

9、原諒不懲罰 (Forgive without Punishing)。不是別人做錯了事情，就一定要去懲罰。你是為了他的成長，而不是為了讓他難堪。有時候寬恕的力量勝過懲罰，柔軟的力量強過堅硬。當你年老時，牙齒已經掉落，舌頭卻依舊健康。不要把別人的犯錯，化為自己內心報復的機會。愛他，就原諒他。“上主慈悲為懷，寬宏大方，緩於發怒，仁愛無量。”（詠 145：8）

10、承諾不忘記 (Promise without Forgetting)。說過的話，總不要忘記。做不到就不要輕易承諾，愛你的人，不在乎你給他什麼東西，卻在乎你能否兌現諾言。愛他，給他承諾，不要忘記。“許諾而不實踐的人，只好似無雨的風雲。”（箴 25：14）“我（天主）不將我的慈愛撤退，我也不使我的忠誠作廢，也不放棄我的盟約，也不改變我的許諾。（詠 89：34-35）轉自 dawn 的 QQ 空間